Autor(en): **Cosandey, Maurice / Gunten, Hans von / Dubas, Pierre**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **IABSE publications = Mémoires AIPC = IVBH Abhandlungen**

Band (Jahr): **33 (1973)**

PDF erstellt am: **27.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

# Préface

Je félicite le secrétariat de l'AIPC pour la réussite incontestable que constitue l'édition de ce volume 33-II des «Mémoires». Rattraper un retard accumulé n'est pas une chose aisée. Il est agréable de saluer le résultat qui est entièrement au bénéfice des auteurs qui voient ainsi leurs manuscrits rapidement publiés.

En lisant la table des matières, on constate les intérêts très divers dénotés par les auteurs.

Sans fausse modestie, la réputation scientifique de nos «Mémoires» n'est plus à démontrer. Ce qui nous reste à faire, c'est de montrer toujours mieux la totalité de l'art de l'ingénieur. Je veux parler de la synthèse entre conception, calcul, construction et exécution.

Je félicite et remercie les auteurs du présent volume pour leur précieuse collaboration.

Zurich, août 1973.

Le Président de l'AIPC:

Prof. MAURICE COSANDEY
Président de l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne

Les Secrétaires Généraux:

Dr sc. techn. HANS VON GUNTEN
Professeur à l'Ecole Polytechnique Fédérale de Zurich

Dr. sc. techn. PIERRE DUBAS
Professeur à l'Ecole Polytechnique Fédérale de Zurich

JÖRG SCHNEIDER
Professeur à l'Ecole Polytechnique Fédérale de Zurich

## Vorwort

Ich beglückwünsche das Sekretariat der IVBH zum unbestreitbaren Erfolg der Ausgabe dieses Bandes. Es ist nicht leicht, angehäufte Rückstände nachzuholen; um so erfreulicher ist es, das Ergebnis zu begrüssen, das sich zum Vorteil der Verfasser auswirkt, die dadurch eine rasche Veröffentlichung ihrer Arbeiten sehen.

Beim Durchlesen des Inhaltsverzeichnisses lassen sich die sehr verschiedenen Interessengebiete der Autoren feststellen.

Ohne falsche Bescheidenheit glaube ich sagen zu dürfen, dass der wissenschaftliche Ruf unserer «Abhandlungen» fest begründet ist. Unser weiteres Ziel muss es sein, das Ingenieurwesen in seiner Gesamtheit immer vollkommener zu zeigen, nämlich seine Funktion als Bindeglied zwischen Konzeption, Berechnung, Konstruktion und Ausführung.

Ich gratuliere den Autoren des vorliegenden Bandes und danke ihnen bestens für ihre wertvolle Mitarbeit.

Zürich, August 1973.

Der Präsident der IVBH:

Prof. Maurice Cosandey
Präsident der Eidgenössischen Technischen Hochschule Lausanne

Die Generalsekretäre:

Dr. sc. techn. Hans von Gunten
Professor an der Eidgenössischen Technischen Hochschule Zürich

Dr. sc. techn. Pierre Dubas
Professor an der Eidgenössischen Technischen Hochschule Zürich

Jörg Schneider
Professor an der Eidgenössischen Technischen Hochschule Zürich

## Preface

I congratulate the secretarial staff of the IABSE for the incontestable success that is the present edition of volume 33/II of "Publications". Making up an accumulated backward is not an easy task. It is a pleasure to welcome the result. Now the authors can benefit from having their contributions rapidly published.

Looking at the table of contents, one notices the many diverse interests of the authors.

Without any false modesty, we can say that the scientific reputation of "Publications" is firmly established. What we need now is to demonstrate more clearly the totality of the art of engineering. I mean by that the synthesis between conception, calculation, construction and execution.

I wish to congratulate and to thank the authors of this publication for their precious cooperation.

Zurich, August 1973.

The President of IABSE:

Prof. Maurice Cosandey
President of the Swiss Federal Institute of Technology, Lausanne

The General Secretaries:

Dr. sc. techn. Hans von Gunten
Professor at the Swiss Federal Institute of Technology, Zurich

Dr. sc. techn. Pierre Dubas
Professor at the Swiss Federal Institute of Technology, Zurich

Jörg Schneider
Professor at the Swiss Federal Institute of Technology, Zurich

Leere Seite
Blank page
Page vide